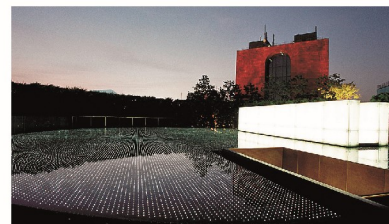




Begane grond (ingang)



De Nationale Vredesgedenkhal Nagasaki voor herdenking van atombomslachtoffers schenkt aandacht aan de doden ten gevolge van de atombom. In de gedenkhal kunt u foto's van de overledenen en herinneringen bekijken en allerlei informatie over vrede vinden.

1^e VOG (1^e verdieping ondergronds)

Wanneer u de Herinneringsafdeling bezoekt en door de Herdenkingsgalerij loopt, dan heeft u even tijd om stil te staan en eer te betuigen aan de slachtoffers.



3 Herdenkingsgalerij

Dit is een ruimte van waaruit u, neerkijkend op de Herdenkingshal, de doden kunt herdenken en uw gedachten kunt wijden aan vrede.



2 De hal op de 1^e VOG

Foto's en herinneringen van overlevenden van de atombom.



1 Herinneringsafdeling

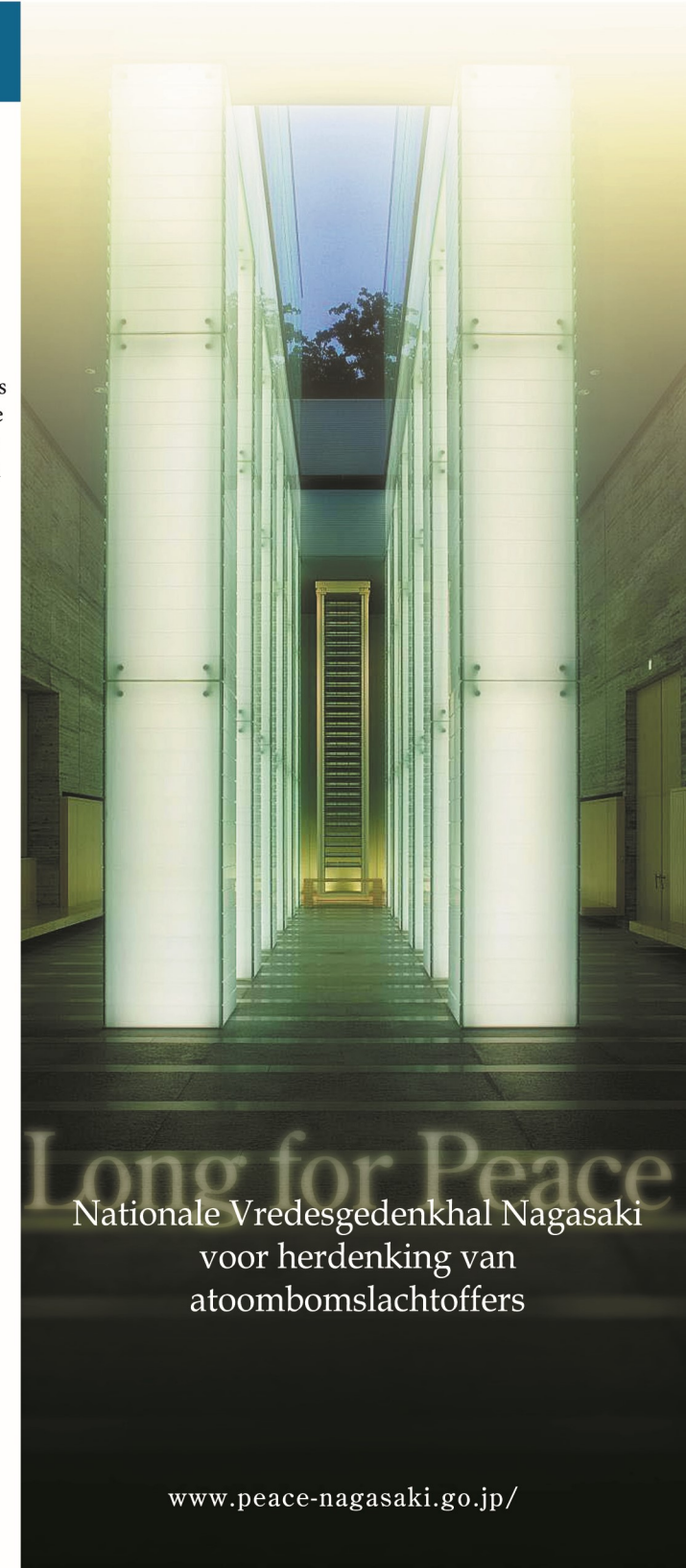
Hier worden herinneringen van overlevenden van de atombom tentoongesteld. Ze zijn gedoneerd door de overlevenden zelf of door hun familie of kennissen.



Een gecombineerd bezoek aan beide instellingen voor vrede wordt aanbevolen.

Nagasaki Atomic Bomb Museum

Het Nagasaki Atomic Bomb Museum is geopend in april 1996, o.a. vanwege de 50-jarige herdenking van de atombom. Er wordt informatie over het bombardement verstrekt en er zijn foto's die de verwoesting na de atombom tonen. U krijgt ook informatie over de tijd voordat de bom viel, de geschiedenis van de ontwikkeling van kernwapens en de weg naar vrede.



Long for Peace
Nationale Vredesgedenkhal Nagasaki
voor herdenking van
atombomslachtoffers

Volg de route die begint bij de informatiebalie op de 2e verdieping ondergronds. In de Herdenkingshal kunt u het lot van de atoombomslachtoffers overdenken. In de Bibliotheek en op de Vredesinformatieafdeling is meer informatie te vinden over vrede.

5 Vredesinformatieafdeling 2



Hier kunt u geschreven of getekende boodschappen achterlaten op computers of op kaartjes.



Boodschappen worden 10 jaar bewaard en kunnen zolang bekeken worden.



3 Herdenkingshal

In deze hal kunt u de slachtoffers van de atoombom herdenken en uw gedachten wijden aan vrede. Vooraan staat een kast waarin een lijst ligt met de namen van de slachtoffers. Wanneer u er recht voor staat, kijkt u in de richting van het epicentrum van de atoombom.



2 De entree van de Herdenkingshal



Dit is een ruimte waar u uw gedachten tot rust kunt brengen voordat u de Herdenkingshal binnengaat.

4 Vredesinformatieafdeling 1



Hier worden getuigenissen van atoombomslachtoffers op video gepresenteerd. U ziet filmbeelden en luistert naar gedichten over de atoombom. Deze afdeling richt zich ook op mensen die medische behandeling voor atoombomslachtoffers ondergaan en verschaft informatie over activiteiten en onderzoek op dit gebied. Er is ook gelegenheid voor het stellen van vragen over straling.

1 Bibliotheek



In de Bibliotheek kunt u m.b.v. computers informatie zoeken, bekijken en beluisteren. Er zijn foto's van overledenen, geschreven verslagen en audio-visuele getuigenissen.

De atoombom ontplofte boven Nagasaki om 11:02 uur op 9 augustus 1945. Hij veranderde de stad in een klap in een ruïne en veel mensen waren op slag dood. De mensen die het overleefden, bleven achter met onuitwisbare geestelijke en lichamelijke littekens en met ziektes als gevolg van de straling. Wij zien hoe zwaar hun leed was en eren de overledenen. We beloven de impact van de schade die de atoombom heeft aangericht, zowel binnen als buiten Japan, zichtbaar te maken voor toekomstige generaties. We beloven te leren van de geschiedenis en een bijdrage te leveren aan een vreedzame wereld, vrij van kernwapens.

© Op de bovenste verdieping is een bassin gemaakt, met daarin het 'water' waar de atoombomslachtoffers zo naar snakten. * 's Avonds branden er ter herdenking 70.000 lampjes m.b.v. optische vezels. * Dit is het geschatte aantal overleden atoombomslachtoffers tot eind december 1945.



Nationale Vredesgedenkhall
Nagasaki voor herdenking
van atoombomslachtoffers

Locatie

Postcode 852-8117
Hirano-machi 7-8, Nagasaki City
Tel. 095-814-0055
Fax. 095-814-0056

Openingstijden

Mei tot augustus 8:30 - 18:30
7 - 9 augustus 8:30 - 20:00
September tot april 8:30 - 17:30

Gesloten

29 - 31 december

toegang

gratis

[Van het JR station Nagasaki]

Met de tram ... Neem de tram (lijn 1 of 3) naar Akasako en stap uit bij de halte Atomic Bomb Museum; van daar 4 minuten lopen naar de Hal.
Met de bus ... Neem de bus naar Nimeshi, Togitsu of Menoto en stap uit bij Atomic Bomb Museum; van daar 4 minuten lopen naar de Hal.

[Vanaf het vliegveld van Nagasaki]

Met de Nagasaki ... Neem een limousine bus richting Nagasaki Station en stap uit bij het Peace Park; van daar 4 minuten lopen naar de Hal.
limousine bus



Wij lenen gratis rolstoelen en wandelwagens uit. U kunt ze bij de informatiebalie aanvragen.